

朔方備乘卷第十九

考十三

北徼城垣考敘

臣秋濤謹案西北諸藩部自古有居國行國之別今蒙古喀爾喀額魯特哈薩克布魯特諸國恃游牧爲生冬夏隨時遷移皆行國也其北徼之俄羅斯建城垣設官吏則居國也以蓄積而論行國不若居國之富蓋行國皆附近沙漠地瘠產薄俄羅斯有城郭居農商之所致舟車之

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

一

所通擅西北之利筦富可知已以兵力而論居國不若行國之強元人有言城居之人不耐勞苦故蒙古速不台等伐幹羅思欽察等國如摧枯拉朽所向無敵康熙年間俄羅斯之塔喇斯科等處常懼策妄阿拉布坦侵奪又其多木斯科等處壤接北哈薩克重兵戍守猶不免剽掠時聞其明證也滿洲語呼城曰和屯蒙古語則曰和塔或曰圖拉諸書所記俄羅斯之城垣有稱和屯者亦有稱圖拉者今編考圖籍彙爲一

卷並覈其道里風土附著於下斯居國之情形
不難按籍而稽已

國王所居之城

謨斯夸和屯

臣秋濤謹案謨斯夸和屯卽莫斯科窪一作
莫斯廓瓦一作墨斯科一作莫斯科一作墨
斯溝一作木吉俄羅斯國王舊居之城也志
略云墨斯科在四境適中之地頗爲富麗頭
目之居皆飾以金銀嘉慶十六年佛郎西圍
之俄人燒之而走火旬日不息師退乃次第
修復王居廣七十七丈長二百一十丈西洋
屋宇之高大殆無與比總記曰先是莫斯科
之屋廬牆用木板上覆以瓦或有以鐵爲門
以鐵代瓦者自遭兵燹極目荒曠行人常虞
迷失嗣後鳩工興築磚瓦崇麗修廟則仿之
韃韃里造衙署監獄則仿之佛蘭西而寶剎
之輪奐營帳之嚴壯皆埒諸國

散博德爾布珠克和屯

臣秋濤謹案散博德爾布珠克和屯一作三皮提里普兒斯科一作三柯忒撒忒爾一作散丕特里普爾一作彼得羅堡一作彼得堡一作比特革康熙年間俄羅斯國王遷居於此異域錄云三皮提里普兒城原係西費耶斯科國地察罕汗征取修葺城池隨汗名字呼爲三皮提里普兒此城修葺勝於莫斯科窪城其地據波羅的海東岸志略曰在尼瓦河口近偏海港西風起則水湧入城街衢泛溢城內多廣厦傑構王延長四十五丈闊三十八丈金彩耀目宏麗爲西國之最居民四十二萬五千內水陸兵五萬五千客民二萬五千別有藏軍器之城曰立寃

和屯

臣秋濤謹案和屯圖拉皆城垣之稱似毋庸更爲區別然考內府圖所載稱圖拉者皆附近蒙古地方其餘則皆稱和屯是知稱名旣殊自必各有取義所當分別部居毋使雜廁

特錫倭爾斯歸和屯西南城西北兩面俱臨
郭列穆瑪河西南接郭列穆斯歸和屯

郭列穆斯歸和屯

臣秋濤謹案郭列穆斯歸和屯在作租和屯

東有郭列穆瑪河自南來分爲兩支繞城東
西至城北復合又北流入德爾吉郭列穆斯
歸和屯境

作租和屯

臣秋濤謹案作租和屯在郭列穆斯歸和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

五

西有伊斯鞠郭特斯都克河發源城北又北
流入於海

惹爾莽阿和屯

臣秋濤謹案惹爾莽阿和屯在作租和屯西
南有郭列穆瑪河發源城東南山北流至德
爾吉郭列穆斯歸和屯境入北海

巴達爾斯歸和屯

臣秋濤謹案巴達爾斯歸和屯在惹爾莽阿
和屯西有邁納甘湖在城東南境湖水西北

流爲瑪雅河

邁歸和屯

臣秋濤謹案邁歸和屯在巴達爾斯歸和屯

西北有瑪雅河流逕城南與希濃河合西流

注於列訥河

冬古爾斯歸和屯

臣秋濤謹案冬古爾斯歸和屯在邁歸和屯

南有都日爾河發源城東南境流逕城西曰

烏勒克瑪河西流注於列訥河

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

六

巴爾古錫穆和屯

臣秋濤謹案巴爾古錫穆和屯在尼布楚城

西北約七百里城西濱柏海爾湖東岸城北

有德爾集昂噶拉河南有巴爾古錫穆河皆

西注於湖

列訥和屯

臣秋濤謹案列訥和屯在冬古爾斯歸和屯

西以城西列訥河爲名

惹翰斯歸和屯

臣秋濤謹案惹鞠斯歸和屯卽亞古德斯科錫伯利八部之一也在列訥和屯北有列訥河南來逕城東又北流注於海

倭爾郭任斯歸和屯

臣秋濤謹案倭爾郭任斯歸和屯在列訥和屯西南相去約一千二百里城東境有列訥河來自東南逕城東又北流入列訥和屯境伊爾古斯歸和屯

臣秋濤謹案伊爾古斯歸和屯卽義爾古德

斯科亦作額爾口城亦作厄爾庫城在倭爾郭任斯歸和屯西南約四百里異域錄云厄爾庫城在柏海兒湖之西北相去一百五十餘里沿途及附近厄爾庫城之山不甚大皆平坂山岡昂噶拉河來自東南繞過厄爾庫城西向西北而流厄爾庫河來自西南入昂噶拉河無城垣似柏興居住八百餘戶皆樓房俱係大木營治大半俄羅斯蒙古人少有天主堂五座有市廛厄爾庫城及附近小柏

興地方皆屬厄爾庫城之頭目伊斯多爾尼
衣番訥翹統轄駐兵五百名

博拉斯歸和屯

臣秋濤謹案博拉斯歸和屯在伊爾古斯歸
和屯西有昂噶拉河逕城北集達雅河出城
東南境逕城西注於昂噶拉河

伊林斯歸和屯

臣秋濤謹案伊林斯歸和屯在博拉斯歸和
屯北有伊爾尼河出城北繞其東又繞其南

朔方備乘

卷十九

北徽城垣考

八

而西流注於昂噶拉河

希穆斯歸和屯

臣秋濤謹案希穆斯歸和屯在伊林斯歸北
相去約一千二百里有郭勒斯郭野河自城
南發源西流爲冬古薩河亦曰通古斯河又
西流過伊里穆城南北會小水數十西流至
德羅伊特斯郭格廟北注於昂噶拉河源流
長千二百里

伊里穆和屯

臣秋濤謹案伊里穆和屯在希穆斯歸和屯西相去約六百餘里城北有通古斯河西有伊里穆河按圖載二河而失載此城今依異域錄補入異域錄曰伊里穆城在伊聶謝之東南臣秋濤謹案當作東北相去二千餘里沿途俱山林有嶺亦由通古斯河舟行陸路亦通伊里穆城似柏興四面皆山林有杉松馬尾松楊樺叢柳櫻菓其伊里穆河來自東北環流伊里穆城歸入通古斯河伊里穆河北岸有廬舍居二百餘戶俱俄羅斯有天主堂二座設管轄柏興頭目一員駐兵二百名自伊里穆城往厄爾庫城向東南行其間千有餘里沿途皆山林有嶺亦由昂噶拉河舟行陸路亦可行

惹尼色斯歸和屯

臣秋濤謹案惹尼色斯歸和屯亦作也尼塞斯科卽伊聶謝柏興也其地爲水陸之衝康熙年間圖理琛奉使時猶爲柏興後改斯科

爲錫伯利八部之一異域錄曰伊聶謝柏興
在厄爾庫城之西北其間水程三千餘里陸
路一月程川谷寬闊四面皆山岡伊聶謝河
自南流來大於昂噶拉河其昂噶拉河來自
東南離柏興十餘里歸入伊聶謝河又繞過
柏興向東北流入北海無城郭居住千有餘
戶俱俄羅斯有天主堂八座有市廛設管轄
柏興頭目一員駐兵八百名俄羅斯呼索倫
爲喀穆尼漢又呼爲通古斯俱畜鹿以供乘
馭馱載其鹿灰白色形似驢騾有角名曰俄
倫林藪之內有鷓鴣北地最寒有一種獸行
地內遇陽氣卽死身大重萬斤骨色甚白潤
類象牙質柔不甚傷損每於河濱土內得之
俄羅斯獲其骨製碗碟梳篦用之肉性最寒
人食之可除煩熱梵名麻門橐窪華名磤鼠
此地相去北海大洋一月程時夏至前後夜
不甚暗雖日落夜深猶可圍碁不數刻東方
卽曙而日出矣

瑪古斯歸和屯

臣秋濤謹案瑪古斯歸和屯卽麻科斯科有達格河自此發源西流卽揭的河也異域錄曰麻科斯科在伊聶謝之西北相去二百五十餘里皆山路揭的河來自東南繞過麻科斯科向西北而流柏興內有廬舍四十餘間俱俄羅斯居住有天主堂一座其河內有寬一丈長七尺許船二十餘隻舟艇甚多由水路之人俱於此處登舟赴托波兒城

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

十一

多羅三色吉和屯

臣秋濤謹案多羅三色吉和屯在惹尼色斯歸和屯西北約一千四百里城東有惹尼色斯河卽昂噶拉河下游也又有惹羅珊河自城西南發源逕城南注於昂噶拉河

托穆斯歸和屯

臣秋濤謹案托穆斯歸和屯卽托穆斯科亦曰疴慕斯科錫伯利八部之一也異域錄曰托穆斯科在塔喇斯科之東南相去二千五

百餘里鄂布河從托穆斯科二百里外來自東南向西北而流俄羅斯呼爲鄂布河其巴爾巴忒人呼爲牙巴里河托穆河來自東南由西面繞過柏興向西北而流至百里外歸入鄂布河自塔喇斯科三百里內皆藪林有杉松馬尾松楊樺樹叢柳櫻菓俱俄羅斯居住間有田畝從此至鄂布河沿途地甚平坦惟樺木片片叢生甚稀生蘆荻處甚多有水澤無溪澗此處塔塔拉與巴爾巴忒兩種人

雜處夏秋則飲澤中及低窪處潦水冬春則食雪冰俄羅斯哈薩克國哈拉哈兒叭國策旺拉布坦四國連界接壤此處所居塔塔拉並巴爾巴忒人與俄羅斯策旺拉布坦兩國皆納賦不時被哈薩克國人侵奪擄掠自鄂布河以至托穆斯科沿途皆林藪有杉松馬尾松樺楊樹叢柳櫻菓俄羅斯與塔塔拉人間有田畝托穆河東岸有廬舍居千餘戶俄羅斯與塔塔拉並貨通及克爾紀斯厄魯特

各種人雜處柏興左近地方田畝甚多天主堂十座設管轄柏興頭目一員駐兵五百名薩達里莽阿斯和屯

臣秋濤謹案薩達里莽阿斯和屯在三羅多色吉和屯西約三百餘里城東南境窩集中有鄂謨水北流逕城東爲達斯河又北流入海乃小海也

格野斯歸和屯

臣秋濤謹案格野斯歸和屯在瑪古斯歸和

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

屯西北水路約三千里

納隆和屯

臣秋濤謹案納隆和屯在格野斯歸和屯西北城南有鄂必河逾河卽瓦欣阿噶珊也

拉林斯歸和屯

臣秋濤謹案拉林斯歸和屯在瓦欣阿噶珊南城東西南三面皆窩集也城南二百里外有惹謨斯夸大湖

巴拉彬斯歸和屯

臣秋濤謹案巴拉彬斯歸和屯在拉林斯歸和屯西少南約相去三百里城南有河從惹謨斯夸湖流出西注額爾齊斯河

蘇爾古特和屯

臣秋濤謹案蘇爾古特和屯在納隆和屯西北約四百里卽蘇爾呼忒柏興也蓋圖理琛奉使時尙爲柏興後乃改爲和屯異域錄曰蘇爾呼忒柏興在那里穆柏興之西北其間由鄂布河舟行水程一千四百餘里其鄂布

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

古

河來自東南流過柏興向西南與厄爾齊斯河合流復向西北流入北海大於伊聶謝河水濁溜緩水漲四溢洲渚甚多沿河兩岸地勢平坦皆林木有杉松楊樺櫻菓河邊多叢柳有一種鄂斯提牙斯科人在林內散處河之北岸向有柏興廬舍居二百餘戶天主堂三座因失火燒毀少半新給廬舍居住餘皆穴處俄羅斯設管轄柏興頭目一員駐兵百

名

伊錫穆斯歸和屯

臣秋濤謹案伊錫穆斯歸和屯在森博羅特

圖拉西北相去約千餘里城北有額爾齊斯河此城南與中國伊犁相直

郭斯郭薩和屯

臣秋濤謹案郭斯郭薩和屯在蘇爾古特和屯西北約四百里城西有伯蘇噶珊

薩瑪羅特和屯

臣秋濤謹案薩瑪羅特和屯卽薩馬爾斯科

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

十五

也異域錄曰薩馬爾斯科在蘇爾呼忒柏興西南其間水程六百餘里厄爾齊斯河自南流來繞過柏興向西北流二十餘里歸入鄂布河其河東岸之上有土山不甚大有杉松楊樹河邊有叢柳山麓一帶有廬舍百餘間居五十餘戶皆俄羅斯有天主堂一座設管理驛站船隻頭目一員無兵又曰林木甚多係水窪地方無耕種田畝俱從托波兒托穆斯科等處挽運麥石而食

惹薩克吉和屯

臣秋濤謹案惹薩克吉和屯在郭斯郭薩和

屯西北其西臨額爾齊斯河

郭特斯歸和屯

臣秋濤謹案郭特斯歸和屯在惹薩克吉和

屯南約五百里其東臨額爾齊斯河與伯蘇

噶珊隔河相望

巴拉索瓦和屯

臣秋濤謹案巴拉索瓦和屯在郭特斯歸和

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

六

屯北其東北臨額爾齊斯河

多拉和屯

臣秋濤謹案多拉和屯在伊錫穆斯歸和屯

西少北即塔喇斯科也異域錄曰塔喇斯科

在托波兒之東南相去一千二百餘里厄爾

齊斯河來自東南向西北而流塔喇河來自

東南於塔喇斯科相對地方歸入厄爾齊斯

河沿途地平坦俱林藪有杉松馬尾松楊樺

榆叢柳櫻莫沿厄爾齊斯河岸皆塔塔拉人

居住間有田畝厄爾齊斯河之南岸有廬舍
居千餘戶俄羅斯與塔塔拉雜處天主堂六
座設管轄柏興頭目一員駐兵五百名

底穆彥斯歸和屯

臣秋濤謹案底穆彥斯歸和屯卽狄穆演斯
科異域錄曰狄穆演斯科在薩馬爾斯科之
西南由厄爾齊斯河溯流而上相去六百餘
里厄爾齊斯河來自西南向東北而流水濁
溜急其大如色楞格河自薩馬爾斯科至狄
穆演斯科沿河一帶東岸之上皆土山平坂
有杉松楊樺櫻菓等樹甚密河邊皆叢柳兩
岸有小柏興十餘處間有田畝俄羅斯與鄂
斯提牙斯科並塔塔拉人雜處其河東岸土
山之上廬舍百餘間居五十餘戶皆俄羅
斯柏興之四面皆田畝有天主堂一座其柏
興事務係薩馬爾斯科頭目兼管無兵

伊順斯歸和屯

臣秋濤謹案伊順斯歸和屯在多拉和屯西

額爾齊斯河南岸其北岸卽瓦噶噶珊

瓦都歸和屯

臣秋濤謹案瓦都歸和屯在伊順斯歸和屯

西北額爾齊斯河北岸城北有阿爾噶爾噶

河西入額爾齊斯河

惹穆尼郭傅和屯

臣秋濤謹案惹穆尼郭傅和屯在底穆彥斯

歸和屯西南額爾齊斯河東岸

巴拉克和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

六

臣秋濤謹案巴拉克和屯在惹穆尼郭傅和

屯南額爾齊斯河北岸

索布色噶惹和屯

臣秋濤謹案索布色噶惹和屯在阿布定噶

珊西約三百里有無名河出城西南山中逕

城西達其北東流至阿布定噶珊北入海

巴必努郭羅特和屯

臣秋濤謹案巴必努郭羅特和屯在郭特斯

歸和屯西約三百數十里其北與索布色噶

惹和屯相直

托博爾和屯

臣秋濤謹案托博爾和屯卽托波兒城亦曰德波爾亦曰德波斯科錫伯利八部之一也異域錄云托波兒在狄穆演斯科之西南其間溯流行六百餘里厄爾齊斯河來自東南遶過托波兒向東北而流托波兒河來自西南於托波兒相對地方歸入厄爾齊斯河沿河兩岸地勢平坦有杉松楊樺櫻菓叢柳小

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

九

柏興五十餘處左近皆田畝托波兒以北二十餘里河東岸之上有小土山極平坦無城郭居千餘戶其廬舍皆大木營治有磚造廟宇二所理事公署木房數間其山麓及河岸一帶居二千餘戶其廬舍亦皆係大木營治有市廛天主堂二十餘座駐兵二千餘名有頭目十數員其西畢爾斯科省城堡及柏興地方頭目兵丁俱屬噶噶林馬提飛費多爾魚赤統轄

達爾林斯歸和屯

臣秋濤謹案達爾林斯歸和屯在托博爾西

南約六百里南與北哈薩克相直有額錫爾

河發源城南境北入托博爾河

烏底多爾斯噶和屯

臣秋濤謹案烏底多爾斯噶和屯在達爾林

斯歸和屯西北約二百里南境有伊澤特河

北境有都拉河

伊斯瑪和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

臣秋濤謹案伊斯瑪和屯在托博爾和屯西

北約六百里城西有博羅河

郭蘇特斯歸和屯

臣秋濤謹案郭蘇特斯歸和屯在伊斯瑪和

屯南三百餘里城北有達傅塔河

都捫和屯

臣秋濤謹案都捫和屯一作圖敏即多木斯

科亦作多僕在托博爾和屯西南約四百餘

里異域錄曰自額爾齊斯河西南入托波兒

流出西北流爲伯特蘇拉河入北海

羅斯衛斯歸和屯

臣秋濤謹案羅斯衛斯歸和屯在郭蘇特斯歸和屯西有水自城西南發源逕城西遶城北又東流注於達傅塔河

甯衛陽斯歸和屯

臣秋濤謹案甯衛陽斯歸和屯在都捫和屯西南二百餘里有甯瓦河自西南來遶流城西南東三面又東北流至都捫和屯南注於

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

都拉河都拉河卽異域錄之土拉河也

雅班沁和屯

臣秋濤謹案雅班沁和屯卽鴉班沁城異域錄曰鴉班沁在圖敏之西北由土拉河溯流舟行五百餘里沿河兩岸有杉松楊樺叢柳甚稀有小柏興二十餘處柏興附近俱種田畝俄羅斯與塔塔拉雜處土拉河之西岸有柏興廬舍居二百餘戶俱俄羅斯有天主堂三座設管轄柏興頭目一員無兵從此處捨

舟陸行

烏特格和屯

臣秋濤謹案烏特格和屯在甯衛陽斯歸和屯西北二百餘里

塔奇和屯

臣秋濤謹案塔奇和屯在烏特格和屯南約一千三百餘里城北有烏拉爾圖阿林卽烏拉嶺也有額勒克河源出烏拉嶺西南流入裏海行千餘里蓋卽烏拉河也

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

蓋郭羅特和屯

臣秋濤謹案蓋郭羅特和屯卽改郭羅多城也在伊斯瑪和屯西北約六百餘里異域錄云改郭羅多在索里喀穆斯科之西北其間四百餘里喀穆河來自西北繞過改郭羅多向東南而流沿途皆山岡林藪有杉松馬尾松楊樺小柏興六七處俄羅斯與一種別爾馬羈之人雜處柏興之附近皆田畝居二百餘戶皆俄羅斯有天主堂二座設管驛站頭

目一員無兵從此處向西北行通莫斯科窪城大路向西南行通喀山大路自托波兒至此處有二千二百餘里從此至莫斯科窪城亦有二千二百餘里

索里噶穆斯林歸和屯

臣秋濤謹案索里噶穆斯林歸和屯卽索里喀穆斯科異域錄曰索里喀穆斯科在費耶爾和土爾斯科佛洛克嶺之西南其間二百餘里沿途山不甚大地勢漸下俱林藪有杉松

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

馬尾松楊樺地甚泥淖喀穆河於索里喀穆斯科之北二十里外自東北向西南而流有烏索兒科之小河自東北由柏興中流出向西歸入喀穆河居五百餘戶皆俄羅斯天主堂六座有市廛設管轄柏興頭目一員駐兵三百名柏興之西北有鹽場場內有方木井四十餘處咸取井水煎鹽其鄰近之小柏興亦皆煎鹽莫斯科窪城等處俱食此地鹽

瓦爾郭都里雅和屯

臣秋濤謹案瓦爾郭都里雅和屯卽費耶爾和土爾斯科城異域錄曰費耶爾和土爾斯科城在鴉班沁之西北其間四百餘里無城郭沿途皆山岡多林藪惟有杉松楊樺地甚泥淖有小柏興四五處土拉河來自西北流過費耶爾和土爾斯科城之西面向東南而流河之東岸石山上下及河之兩岸有柏興廬舍居七百餘戶俱俄羅斯天主堂五座有市廛設管轄柏興頭目一員駐兵三百名

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

蘇爾頂和屯

臣秋濤謹案蘇爾頂和屯在蓋郭羅特和屯西南有喀穆河自西北來逕城之北又逕其東又南流入索里噶穆斯歸和屯境

鄂博和屯

臣秋濤謹案鄂博和屯在烏特格城西南六百餘里

博冷噶和屯

臣秋濤謹案博冷噶和屯在瓦爾郭都里雅

和屯西南約二百餘里

巨古爾和屯

臣秋濤謹案巨古爾和屯在博冷噶和屯南

約百餘里

鄂薩和屯

臣秋濤謹案鄂薩和屯在博冷噶和屯西約

二百里當喀穆河南岸其南六百里即薩瑪

拉和屯

薩瑪拉和屯

朔方備乘

卷十九

北徽城垣考

美

臣秋濤謹案薩瑪拉和屯即西穆必爾斯科

總記作新麥塞志略作新比耳斯克西穆必

爾斯科在喀山之正南相去三百餘里佛兒

格河來自東北繞城之南面向西南而流沿

途地勢平坦俱係曠野無林木田畝甚多有

小柏興十餘處俄羅斯與車爾米斯並塔塔

拉人雜處西穆必爾斯科有城郭係大木營

造小於喀山城皆損壞有八門環城俱係木

為鹿角安置城之內外及河岸居千餘戶皆

俄羅斯有市廛天主堂四座設管轄城郭頭
目一員駐兵五百名

薩拉布特和屯

臣秋濤謹案薩拉布特和屯在鄂薩和屯西
北喀穆河北岸

色羅博達和屯

臣秋濤謹案色羅博達和屯在赫里諾傅和
屯東北約百餘里北境有瓦特噶河發源西
南流注於喀穆河

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

赫里諾傅和屯

臣秋濤謹案赫里諾傅和屯卽黑林諾付亦
作赫林諾付異域錄曰黑林諾付在改郭羅
多之西南其間四百餘里費牙忒喀河其大
似色楞格河自費耶爾和土爾斯科佛洛克
嶺陰發源來自東北繞過黑林諾付向西南
而流歸入喀穆河沿途皆山岡地勢漸下隨
處俱有小柏興甚稠密田畝亦多遙望林木
蒼然居千餘戶皆俄羅斯有市廛磚造天主

堂七座大木營治天主堂五座設管轄柏興
頭目一員駐兵三百名

薩拉多博和屯

臣秋濤謹案薩拉多博和屯卽薩拉托付亦
作薩拉德夫其種人曰可薩一作可沙悍勇
善戰故此部亦曰端可沙亦作端戈薩斯異
域錄曰薩拉托付在西穆必爾斯科之西南
相去五百餘里俄羅斯與土爾扈特兩國接
壤之處佛兒格河來自東北繞薩拉托付之

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

南向南而流水濁溜緩此河俄羅斯國人名
曰佛爾格河土爾扈特國之人名曰厄濟兒
河沿途皆平坦地方間有山岡地勢漸下林
木稀少有樺楊椴柞榆波羅等樹田畝甚多
有小柏興二十餘處俄羅斯與車爾米斯並
塔塔拉人雜處河之北岸有廬舍居五百餘
戶俱俄羅斯其柏興之東北兩面皆山不甚
大南面有佛爾格河環流東西北三面俱濠
其外安置鹿角河內有寬一丈長七丈餘船

四五隻寬二丈長十丈餘船一隻小舟艇五十餘隻有市廛天主堂六座設管轄柏興頭目一員駐兵二百名

郭勒布特和屯

臣秋濤謹案郭勒布特和屯在赫里諾傳和屯西南有瓦特噶河從東北來遶城西又西南流入來索爾和屯境

阿噶錫和屯

臣秋濤謹案阿噶錫和屯在薩拉多博和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

南一千一百餘里額集爾河西岸異域錄言沿額濟爾河西岸有俄羅斯屬之諾岳爾綽爾城當卽此也

錫拉哈米斯和屯

臣秋濤謹案錫拉哈米斯和屯在薩拉多博和屯南六百餘里額集爾河西岸異域錄言沿額濟爾河西岸有俄羅斯屬之西喇喀穆什城當卽此也

達里特薩拉斯和屯

臣秋濤謹案達里特薩拉斯和屯在錫拉哈
米斯城南額集爾河西岸

揚噶拉和屯

臣秋濤謹案揚噶拉和屯在阿噶錫和屯西
南額集爾河西岸異域錄言沿額濟爾河西
岸有俄羅斯所屬之那雅爾城當卽此也

色爾克斯和屯

臣秋濤謹案色爾克斯和屯在阿斯達拉罕
和屯東南裏海北岸額集爾河分流繞城四

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

面又南流入裏海藩部要略曰乾隆四十年
土爾扈特親王策伯克多爾濟獻金削刀及
色爾克斯所產馬色爾克斯紅豁爾屬部也
按紅豁爾卽土耳其國此地本土耳其屬後
爲俄羅斯所取

阿斯達拉罕和屯

臣秋濤謹案阿斯達拉罕和屯亦作阿斯達
拉干亦作阿薩塔干在揚噶拉和屯之南額
集爾河自北來分爲兩支遶城四面至城南

復合又南分爲數支入裏海此城卽異域錄所云阿斯塔爾漢也土爾扈特舊在此城附近游牧今其地蒙古回人波斯西洋人皆聚集焉總記曰此部領小部落四十有一蓋俄羅斯東南隅一都會也

來索爾和屯

臣秋濤謹案來索爾和屯在郭勒布特和屯西南約四百里東臨瓦特噶河

墨三和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

臣秋濤謹案墨三和屯在色羅博達和屯西北約千里其城北臨冰海南至索魯歪特集岳克特和屯約四百里墨三卽美森蓋因美森河得名

索魯歪特集岳克特和屯

臣秋濤謹案索魯歪特集岳克特和屯在倭羅克達和屯東北約四百里蓋卽疴勒內部也

伊羅法和屯

臣秋濤謹案伊羅法和屯在錫拉哈米斯和屯西百餘里城西臨謨都瓦底擦河城南有倭爾噶河支津自東來西流入謨都瓦底擦河

德都斯和屯

臣秋濤謹案德都斯和屯在來索爾和屯西南約四百里倭爾噶河南岸

雜里和屯

臣秋濤謹案雜里和屯在伊羅法和屯南約

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

二百里端河之東

郭壘斯和屯

臣秋濤謹案郭壘斯和屯在來索爾和屯西北百餘里

巴達欣和屯

臣秋濤謹案巴達欣和屯在雜里和屯西百餘里端河之西

噶贊和屯

臣秋濤謹案噶贊和屯卽喀山斯科一作加

匱一作加三一作加森異域錄曰喀山在黑
林諾付之西南其間五百餘里佛兒格河其
大似鄂布河來自西北至喀山城之西南五
里外向東南而流喀穆河來自東北於喀山
之東南六十里外歸入佛兒格河沿途皆山
岡地勢漸下多林藪有杉松馬尾松楊樺椴
柞榆柳波羅荊條有小柏興二十餘處俄羅
斯與塔塔拉並一種車爾米斯人雜處其柏
興附近俱有田畝喀山左近地勢平坦林木

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

遼遠田畝甚多其喀山係排置大木爲城有
八門一面二里餘周圍八里餘有郭郭外環
城俱以木爲鹿角安置城內有市廛磚造天
主堂五座大木營治廟三座居五千餘戶皆
用大木營治樓房廬舍有俄羅斯與塔塔拉
並車爾米斯及土爾扈特等人居住設立管
理喀山斯科道總管顧比爾那忒費多爾薩
馬落費赤統轄有小頭目十餘員駐兵二千

餘名

倭羅克達和屯

臣秋濤謹案倭羅克達和屯亦作窩羅疴達又作那窩俄落又作諾戈落在郭壘斯和屯西北六百餘里蘇吉納河來自西南遶城之西北兩面又東北流入索魯歪特集岳克特和屯境

得爾集和屯

臣秋濤謹案得爾集和屯在阿斯達拉罕和屯西南約四百餘里裏海西岸本回部地爲

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

俄羅斯所取

尼斯納和屯

臣秋濤謹案尼斯納和屯卽總記之尼斯諾科志略之尼內諾烏疴羅也在噶贊和屯西北當鄂噶河入倭爾噶河處

特爾奔和屯

臣秋濤謹案特爾奔和屯在得爾集和屯南百餘里裏海西岸

必納噶和屯

臣秋濤謹案必納噶和屯在墨三和屯西約三百里北境濱白海地悉窩集也

郭爾謨郭羅特和屯

臣秋濤謹案郭爾謨郭羅特和屯在必納噶和屯南數十里

色羅克和屯

臣秋濤謹案色羅克和屯在噶贊和屯西南一千一百餘里南臨端河

沙馬吉和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

臣秋濤謹案沙馬吉和屯在特爾奔和屯西南裏海西岸有古爾河南入海

阿爾甘惹爾和屯

臣秋濤謹案阿爾甘惹爾和屯卽亞爾干日爾部一作亞干日近刻瀛環志略作阿爾干日爾非也其地北濱白海有都伊納河海口衛色克達蘇吉納諸河咸會於此

三尼郭拉和屯

臣秋濤謹案三尼郭拉和屯在阿爾甘惹爾

和屯西南都伊納河南岸

郭羅郭歪斯德和屯

臣秋濤謹案郭羅郭歪斯德和屯在尼斯納

和屯西北鄂噶河北岸

畢都克和屯

臣秋濤謹案畢都克和屯即奔薩部在噶贊

和屯西南一千二百餘里端河北岸

惹勒斯拉傅和屯

臣秋濤謹案惹勒斯拉傅和屯即日羅斯拉

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

美

部在倭羅克達和屯西南約三百里倭爾噶

河北岸

羅瑪諾傅和屯

臣秋濤謹案羅瑪諾傅和屯在惹勒斯拉傅

和屯北約三百里

郭爾多斯瑪和屯

臣秋濤謹案郭爾多斯瑪和屯即哥斯德羅

罵亦作果斯多羅麻一統志所云郭羅多阿

木喀斯科異域錄所云郭羅多阿爾哈連斯

科亦卽此也在惹勒斯拉傅和屯南倭爾噶
河南岸

倭羅威謨爾和屯

臣秋濤謹案倭羅威謨爾和屯卽瓦拉的迷
爾亦作拉的迷在郭爾多斯瑪和屯西南

額里旺和屯

臣秋濤謹案額里旺和屯在沙馬吉和屯西
三百里阿拉斯河東岸

巴斯多傅和屯

臣秋濤謹案巴斯多傅和屯在倭羅威謨爾
和屯西南四百里

格里博根和屯

臣秋濤謹案格里博根和屯卽給爾孫部在
畢都克和屯西南六百餘里敦河北岸

密科艾和屯

臣秋濤謹案密科艾和屯在巴斯多傅和屯
西百餘里鄂噶河南岸

薩特博和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

臣秋濤謹案薩特博和屯在密科艾和屯西南約二百里

噶都穆和屯

臣秋濤謹案噶都穆和屯在薩特博和屯西南百餘里

丹博傅和屯

臣秋濤謹案丹博傅和屯在噶都穆和屯南三百里

噶爾噶噶博爾占噶爾斯歸和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

臣秋濤謹案噶爾噶噶博爾占噶爾斯歸和屯卽阿占牙爾其城南濱無名鄂謨東環窩集北至白海約三百里

德拉特瑪和屯

臣秋濤謹案德拉特瑪和屯在密科艾和屯西百餘里

郭斯羅傅和屯

臣秋濤謹案郭斯羅傅和屯在丹博傅和屯西南二百里鄂羅尼斯東河源出噶贊和

屯南境窩集中西流逕城南又西流至鄂羅
尼和屯南入端河

博勒斯拉傅和屯

臣秋濤謹案博勒斯拉傅和屯在倭羅威謨
爾和屯西北約五百里南臨訥勒爾河

羅散和屯

臣秋濤謹案羅散和屯卽赫阿區部亦作利
森在德拉特瑪和屯西三百里

勒斯科和屯

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

臣秋濤謹案勒斯科和屯在羅散和屯南二
百里

郭達底斯和屯

臣秋濤謹案郭達底斯和屯在額里旺和屯
西北五百餘里有法色河二源並發西流入

黑海

仄爾噶斯歸和屯

臣秋濤謹案仄爾噶斯歸和屯在郭達底斯
和屯北約六百里敦河北岸

噶蘭薩和屯

臣秋濤謹案噶蘭薩和屯在仄爾噶斯歸和屯西約百里敦河北岸

鄂羅尼和屯

臣秋濤謹案鄂羅尼和屯卽佛羅尼使斯科亦作窩羅尼日亦作窩羅尼在噶蘭薩和屯西北八百餘里有鄂羅尼斯東河自東來逕城南入端河又有鄂羅尼斯西河自西北來於城西北境入端河

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

罕

倭勒都瓦和屯

臣秋濤謹案倭勒都瓦和屯在羅散和屯西二百餘里

達勒特斯和屯

臣秋濤謹案達勒特斯和屯在倭勒都瓦和屯南六百里

阿索富和屯

臣秋濤謹案阿索富和屯一作阿鎖甫在噶蘭薩和屯西約二百里端河入黑海處也其

城北臨端河西臨黑海卽古阿速國

舍勒特斯和屯

臣秋濤謹案舍勒特斯和屯在達勒特斯和

屯西南百餘里

延噶爾和屯

臣秋濤謹案延噶爾和屯在舍勒特斯和屯

北二百餘里

鄂羅克和屯

臣秋濤謹案鄂羅克和屯在謨斯夸西北二

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

百數十里格勒斯瑪河南岸

謨來斯格和屯

臣秋濤謹案謨來斯格和屯在鄂羅克和屯

南百里

德爾必郭傅和屯

臣秋濤謹案德爾必郭傅和屯在謨來斯格

和屯南約二百餘里

倭斯瑪和屯

臣秋濤謹案倭斯瑪和屯在鄂羅克和屯北

一百數十里

多訥特斯和屯

臣秋濤謹案多訥特斯和屯在舍勒特斯和

屯西南端河南岸

達們和屯

臣秋濤謹案達們和屯在阿索富城西南二

百里其地北西南三面皆臨黑海惟東面有

山

德班和屯

朔方備乘

卷十九

北徽城垣考

三

臣秋濤謹案德班和屯即當波弗又作旦摩

甫在延噶爾和屯西北一百五十里有鄂羅

尼斯西河自城西境發源東北流折而西南

又東南流入端河

多魯薩和屯

臣秋濤謹案多魯薩和屯在德爾必郭傅和

屯西一百五十里南臨鄂噶河

都拉和屯

臣秋濤謹案都拉和屯亦作斗拉亦作都臘

在德班和屯西北百餘里

烏巴和屯

臣秋濤謹案烏巴和屯在都拉和屯西南數十里

阿多岳傅和屯

臣秋濤謹案阿多岳傅和屯即痾勒爾一作痾勒在都拉和屯西百里

古傅噶和屯

臣秋濤謹案古傅噶和屯即古爾斯克在阿

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

多岳傅和屯西北二百里南臨鄂噶河

色布留斯博布魯克和屯

臣秋濤謹案色布留斯博布魯克和屯在散博德爾布珠克和屯東約三百里城在刺多

牙湖中洲上

澤爾訥和屯

臣秋濤謹案澤爾訥和屯在多訥特斯和屯西四百里端河發源於此

噶魯噶和屯

臣秋濤謹案噶魯噶和屯在古傳噶和屯西南鄂噶河東岸

博羅傅和屯

臣秋濤謹案博羅傅和屯在噶魯噶和屯西南鄂噶河西岸

索謨冷斯郭和屯

臣秋濤謹案索謨冷斯郭和屯卽司馬連斯科一作斯摩速一作斯摩梭斯科在謨來斯格和屯西五百餘里涅博爾河南岸

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

罟

訥倭郭羅特和屯

臣秋濤謹案訥倭郭羅特和屯卽諾弗哥羅在倭斯瑪和屯西五百餘里

圖古魯古傳訥和屯

臣秋濤謹案圖古魯古傳訥和屯在索謨冷斯郭和屯西南一百餘里

衛布爾和屯

臣秋濤謹案衛布爾和屯卽芬蘭部亦作非蘭的亞在散博德爾布珠克和屯北四百餘

里

鄂爾薩和屯

臣秋濤謹案鄂爾薩和屯在圖古魯古傳訥

和屯北二百里

喀法和屯

臣秋濤謹案喀法和屯在博羅歸和屯南三

百餘里城東及南皆臨黑海

博羅歸和屯

臣秋濤謹案博羅歸和屯在澤爾訥和屯西

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

罍

南千里城東及西皆臨黑海

因斯拉傳和屯

臣秋濤謹案因斯拉傳和屯在圖古魯古傳

訥和屯西南百餘里涅博爾河南岸

博勒斯古和屯

臣秋濤謹案博勒斯古和屯即北斯哥弗部

在鄂爾薩和屯西北百餘里

郭羅穆斯多托和屯

臣秋濤謹案郭羅穆斯多托和屯在散博德

爾布珠克和屯西波羅的海洲中

巴圖林和屯

臣秋濤謹案巴圖林和屯在博羅傅和屯西南四百餘里

訥爾瓦和屯

臣秋濤謹案訥爾瓦和屯即里窩尼亞部亦作里窩尼在波羅的海南岸博斯布湖北岸異域錄言俄羅斯初起時借兵於西費耶國割那爾瓦城予之至康熙中察罕汗遣使向

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

吳

西費耶國索取那爾瓦城遂啟兵爭即此地也又瑞典國所屬有挪爾瓦部名同地異

博色羅和屯

臣秋濤謹案博色羅和屯在巴圖林和屯西南二百里

喀達克和屯

臣秋濤謹案喀達克和屯在覺傅和屯東南二百里

覺傅和屯

臣秋濤謹案覺傅和屯卽幾富部一作究部
一作計由斯科在博色羅和屯西南百餘里
涅博爾河西岸

倭勒爾和屯

臣秋濤謹案倭勒爾和屯卽孤爾蘭的亞一
作孤蘭亦作戈蘭在訥爾瓦和屯西六百餘
里波羅的海東岸

博爾訥和屯

臣秋濤謹案博爾訥和屯在倭勒爾和屯西
朔方備乘

卷十九

北徽城垣考

七

南二百里波羅的海南岸

里噶和屯

臣秋濤謹案里噶和屯在博爾訥和屯西南
約一百五十里波羅的海東岸

圖拉

通肯圖拉

臣秋濤謹案通肯圖拉在博拉斯歸西南一
千二百里額爾口河發源圖拉西境東北
流入昂噶拉河

烏邁圖拉

臣秋濤謹案烏邁圖拉在阿穆哈拜商南四百里其南與中國唐努山烏梁海境接有克穆河發源中國北流逕圖拉東又北流為伊聶謝河

阿巴圖拉

臣秋濤謹案阿巴圖拉在格野斯歸和屯東南六百里托穆河南岸

鏗格爾圖拉

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

哭

臣秋濤謹案鏗格爾圖拉在森博羅特南四百餘里額爾齊斯河東岸按西域水道記以河流在圖拉之東今據圖訂正乾隆三十六年土爾扈特全部歸順俄羅斯追至圪格勒圖喇乃還卽此地也

森博羅特圖拉

臣秋濤謹案森博羅特圖拉一作僧博羅特城東有額爾齊斯河地距中國界千餘里阿睦爾撒納之竄也實由斯以遁定邊將軍兆

惠奏言委署參領額林策等至俄羅斯森博羅特圖喇向瑪玉爾查問阿睦爾撒納蹤跡卽此城也

齊倫圖拉

臣秋濤謹案齊倫圖拉與森博羅特圖拉相

近阿睦爾撒納竄至此處向刈草之人告言我係阿睦爾撒納可報知爾頭目前來渡我其人卽告知喀丕坦

臣秋濤謹案一作喀丕坦比潭俄羅斯國官名遣

人操舟前往久未回報復遣人往看並無蹤

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

晃

跡惟於額爾齊斯河曲尋獲渡口小舟蓋由此渡河而東矣

達布遜圖拉

臣秋濤謹案達布遜圖拉在森博羅特圖拉

東北其地有達布遜淖爾城因以名達布遜淖爾者鹽池也乾隆二十年參贊大臣富德奏言額爾齊斯之北有達布遜圖喇地方其地產鹽卽此額爾齊斯河逕城北折而東北流

額爾圖拉

臣秋濤謹案額爾圖拉與森博羅特圖拉相近乾隆二十二年六月侍衛順德訥窮追阿睦爾撒納至額爾圖拉與俄羅斯喀比潭相見於額爾齊斯河上索阿睦爾撒納未得取喀比潭印狀歸卽此城也

附錄諸城

臣秋濤謹案城卽和屯圖拉也考魏源海國圖志載俄羅斯圖所列諸城與內府圖所列

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

五

和屯圖拉名多歧異或兩圖互有遺漏或譯字對音各殊皆未可知謹備錄於後以備參考云

荷葛斯克城

臣秋濤謹案斯克卽斯科也荷葛斯克城在雅古薩部之北與同古斯族相近

尼爾城

臣秋濤謹案據圖尼爾城在黑龍江西岸疑卽尼布楚城也本中國地康熙年間割隸俄

羅斯詳見尼布楚城考

土羅幼城

臣秋濤謹案土羅幼城在黑龍江西岸尼爾城之南其南境接中國喀爾喀界

烏丁垓城

臣秋濤謹案烏丁垓城在拜刺湖之南中國喀爾喀之北拜刺湖即白哈兒湖也

甲他城

臣秋濤謹案志略云義爾古德斯科南界有朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

至

甲他城即內地所稱恰克圖中國與俄人互市於此案恰克圖城乃中國地恰克圖之北一里許有俄人所建市圈設頭目管轄當即所謂甲他城也

零爾金垓城

臣秋濤謹案零爾金垓城在拜刺湖之西額爾古克城東北

額爾古克城

臣秋濤謹案額爾古克城在零爾金垓城西

南中國喀爾喀之北

巴那爾城

臣秋濤謹案巴那爾城在巴里邑之北級納邑之西蓋都莫斯部所屬也

雜米夜蘭城

臣秋濤謹案雜米夜蘭城在烏塔鄰邑之北巴那爾城之西城西接哈薩克界

甲塔鄰城

臣秋濤謹案甲塔鄰城在都莫斯部之西甲朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

路土邑之南其西接烏拉嶺其南接哈薩克界

亞沙塔干城

臣秋濤謹案亞沙塔干城在裏海之北屬南俄羅斯部蓋卽阿斯達拉罕和屯也

甲米展城

臣秋濤謹案甲米展城在亞沙塔干城北其城西濱武羅牙河卽佛爾格河也

沙塔坡城

臣秋濤謹案沙塔坡城在甲米展城之西其城東有武羅牙河

天使頭城

臣秋濤謹案志略云天使頭城在白海內港之濱冰消之時商船可以出入

朔方備乘

卷十九

北徼城垣考

三

朔方備乘卷十九

知縣周錦心初校
舉人胡景桂覆校